

Subrayar

raya
línea

¿Quién es sabio?

¿Quién es sabio?

15

quinientos

La Universidad de México es la más antigua del continente norteamericano. Fue fundada en el año 1551. Actualmente la universidad está a unas pocas millas al sur de la capital en la Ciudad Universitaria. Su arquitectura es una de las maravillas de las Américas.

fue fundada was founded
actualmente at the present time

maravillas wonders

Esta leyenda trata de dos meteorólogos de la Universidad y de un burro más sabio que los dos científicos famosos.

Era el siglo XIX. Entre los profesores de la Universidad de México había dos que eran muy sabios y muy famosos. Eran los meteorólogos más distinguidos de su país. Durante el año escolar, enseñaron sus clases, escribieron libros y pronunciaron discursos. Pero cuando vinieron las vacaciones, los profesores viajaron por varias partes de México para estudiar el tiempo.

sabios wise

escolar scholastic

pronunciaron discursos
they made speeches
vinieron came

tiempo weather

Pues, empezaron las vacaciones. Este año los meteorólogos iban a estudiar el tiempo en los estados al norte de la capital. Llevaron sus aparatos meteorológicos, sus cuadernos grandes y sus libros científicos.

iban were going

Después de viajar por una semana, una tarde

1778

disculparse

el alojamiento
barrer
tejer
coser
opinar



llegaron a un pueblo donde vieron^o burros por todas partes — burros grandes y pequeños, viejos y jóvenes, grises y cafés.

—Aquí hay más burros que gente— observó uno de los profesores.

—Sí, es verdad— respondió su compañero. —Y la gente los trata con respeto. ¡Qué curioso!

De repente, los profesores observaron que ya era tarde. Por eso buscaron dónde pasar la noche.

Al otro lado del camino vieron a una viejecita que estaba parada^o a la puerta de su casa. Los profesores decidieron pedirle permiso de pasar la noche en su patio. Al llegar a la casa, uno de los profesores dijo:

—Buenas tardes, señora. Si no es inconveniente, ¿podemos pasar la noche en su patio?

—Muy buenas tardes, señores. Pasen ustedes. Esta es su casa. Pero deben dormir en la sala en vez del patio— dijo^o la vieja.

—No, gracias, señora— le respondieron. —Nosotros queremos dormir en el patio porque la noche está muy hermosa.

—Ahora hace buen tiempo, señores, pero durante la noche va a llover— explicó la vieja.

—¡A llover! No es posible— dijo uno de los profesores. —Usted está hablando con dos sabios meteorólogos. Por nuestros aparatos y observaciones sabemos que la lluvia en estos días es imposible. No hay el menor indicio; la atmósfera está clara, las únicas nubes son cirros, el higrómetro está seco y el barómetro está alto. Así no va a llover. Somos autoridades acerca del tiempo.

La vieja no dijo nada. Miró a los hombres con una expresión de sorpresa.

—¿No entiende usted, señora?— preguntó el profesor con una sonrisa.

vieron they saw

de repente suddenly

parada standing

dijo said

indicio indication

cirros cirrus, name given to certain type of clouds
higrómetro hygrometer, an instrument for measuring the degree of moisture

—Lo siento, señor, pero no entiendo ni una palabra. Lo que entiendo es que va a llover esta noche—. Con estas palabras la vieja entró en la casa pequeña.

—La pobre señora es muy ignorante— observó uno de los profesores.

—Sí, es verdad— dijo el otro.

Ahora los sabios señores se sentaron en el patio y por dos horas escribieron en los cuadernos grandes sus observaciones científicas de ese día. Luego se acostaron en sus sarapes y pronto se durmieron. Pero durante la noche hubo una lluvia fuerte, muy fuerte. Los profesores salieron de prisa del patio y se acostaron en la sala.

A la mañana siguiente la vieja entró en la sala para hablar con los profesores.

—Usted es muy inteligente, señora, y nosotros somos estúpidos— dijeron los meteorólogos.

—Por favor, díganos cómo sabía^o que iba a llover.

—Pues, es muy sencillo, señores. Mi burrito, como todos los burros de este pueblo, es muy inteligente. Cuando va a llover, él entra en el establo^o y rebuzna^o tres veces muy fuertemente. Lo hizo ayer por la tarde.

—Compañero— dijo uno de los profesores —vámonos de aquí. En este pueblo los burros saben más que nosotros.

Cuando los sabios profesores volvieron a la Universidad, les contaron a sus compañeros su aventura. Todos se rieron a carcajadas.

Se dice que después de unos días, los niños que vivían o que jugaban cerca de la Universidad gritaban a sus amiguitos esta rima:

A, E, I, O, U,

El burro sabe

Más que tú.

se durmieron they fell asleep

de prisa quickly

sabía did you know
iba a llover it was going

sencillo simple

establo stable
rebuzna he brays
hizo he did

contaron they told

se rieron a carcajadas
laughed heartily